



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

8 Ιουνίου 1999

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 4ης Ιουνίου 1999

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 4 Ιουνίου 1999, η μικρή μείωση του **χρυσού** και των **απαιτήσεων σε χρυσό** (στοιχείο 1 του ενεργητικού) κατά 16 εκατομμύρια ευρώ οφείλεται στην ολοκλήρωση μιας τεχνικής συναλλαγής μεταξύ δύο κεντρικών τραπεζών, η οποία είχε λάβει χώρα κατά τα τέλη του 1998 σε σχέση με την επακόλουθη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων στην ΕΚΤ.

Η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) παρέμεινε αμετάβλητη στα 234,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης του ευρώ, σε ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν ελαφρώς κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 26 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 3,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε 339 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) αυξήθηκαν ελαφρώς κατά 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 40,7 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) παρέμεινε σχεδόν αμετάβλητος στα 174,4 δισεκατομμύρια ευρώ (ελαφρά μείωση ύψους 0,3 δισεκατομμυρίων ευρώ). Το γεγονός αυτό οφείλεται στην αντικατάσταση της κύριας πράξης αναχρηματοδότησης, η οποία έληξε την Τετάρτη 2 Ιουνίου 1999, με νέα πράξη ίδιου ύψους (43 δισεκατομμυρίων ευρώ).

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) μειώθηκε κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ, ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) παρέμεινε αμετάβλητη στα 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ.

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 2,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 106,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. 0049 69 1344 7455, Φαξ: 0049 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 4ης Ιουνίου 1999

(εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 4ης Ιουλίου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 4ης Ιουλίου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	105.307	-16	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	338.980	3.833
2 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα			2 Υποχρεώσεις έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	29.405	-172	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων των υποχρεωτικών καταθέσεων)	106.826	-2.514
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	206.626	-1.436	2.2 Πάγια διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	101	-33
	236.031	-1.608	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις από κατοίκους της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	12.428	45	2.4 Αντιστρεπτέες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	23	20
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	4.345	-5		106.950	-2.527
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	10.158	0
	4.345	-5	4 Υποχρεώσεις έναντι λοιπών κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
5 Δανεισμός σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	40.726	328
5.1 Κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης	139.032	45	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	3.344	-159
5.2 Πράξεις αναχρηματοδότησης πιο μακροπρόθεσμου χαρακτήρα	44.997	0		44.070	169
5.3 Αντιστρεπτέες πράξεις ρύθμισης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ	7.457	-294
5.4 Αντιστρεπτέες διαρθρωτικές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	902	-36
5.5 Πάγια διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	229	-141	7 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	32	-31	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	7.269	-1.569
5.7 Λοιπές δανειοδοτικές πράξεις	390	-138	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	184.680	-265		7.269	-1.569
6 Χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ	25.957	128	8 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	6.042	0
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης, σε ευρώ	60.156	-24	9 Λοιπές υποχρεώσεις	51.261	1.741
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	77.522	3.111	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογών	78.479	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	54.858	49
Σύνολο ενεργητικού	706.426	1.366	Σύνολο παθητικού	706.426	1.366

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.